



Odkurzacz

MALTEC ML1E20E

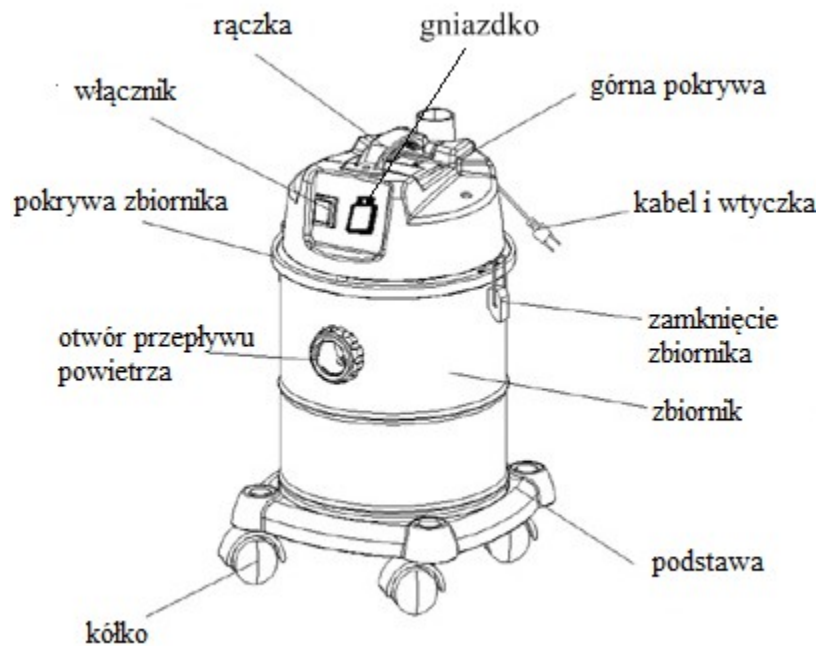
z Gniazdkiem

Instrukcja Obsługi i Konserwacji

## 1. Charakterystyka urządzenia

1. Odkurzacz do odkurzania na mokro i sucho
2. W podstawie wmontowane zaczepy, które pozwalają na łatwe przechowywanie akcesoriów.
3. Funkcja podmuchu pomocna w różnych przypadkach.
4. Posiada wbudowane gniazdko w obudowie, do którego można podłączyć inne urządzenia elektryczne. (2000W)

## 2. Nazwy części





wąż



rury



filtr



szczotka



szczelinowiec



dysza do odkurzania podłóg

Korzystaj z odpowiednich akcesoriów, w zależności od sytuacji i miejsca, które odkurzasz.

Szczoteczka do okien, stołów itp.  
mokre podłogi, dywany itp.



Dysza przeznaczona na



Końcówka szczelinowa do trudno  
kurz z urządzenia

dostępnych powierzchni, szczelin, kątów

itp.



Dmuchawa usuwająca



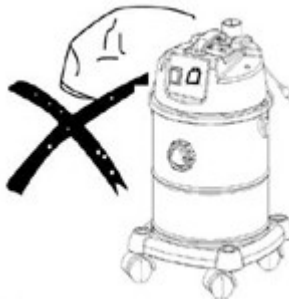
### 3. Informacje dotyczące bezpieczeństwa

1. Przed włączeniem urządzenia, sprawdź, czy napięcie gniazdka elektrycznego odpowiada temu, które jest odpowiednie dla tego urządzenia

2. W przypadku możliwego wydostawania się iskier z silnika, radzimy nie korzystać ze sprzętu w miejscach łatwopalnych, gdzie jest możliwa eksplozja.



3. Nie blokuj otworu wpływu powietrza, ponieważ może to spowodować wzrost temperatury w urządzeniu, a w efekcie zniszczyć silnik.



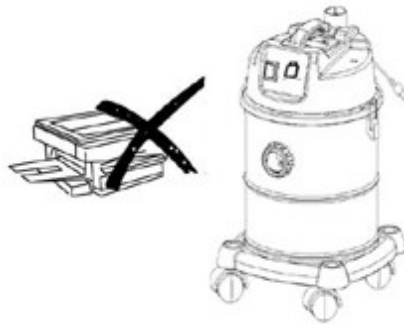
4. Korzystając z odkurzacza nie zbieraj łatwopalnych lub wybuchowych przedmiotów, takich jak żarzące się papierosy / pety, benzyna itp. Nie zbieraj również ostrych przedmiotów.



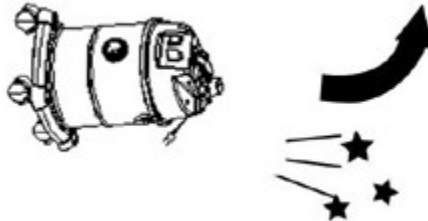
\*Nie zbieraj ostrych przedmiotów



\* Korzystając z odkurzacza nie zbieraj rzeczy, które mogą łatwo dostać się do szczelin filtra i zablokować przepływ powietrza, niszcząc przy tym silnik urządzenia (np. pyłki grafitowe).



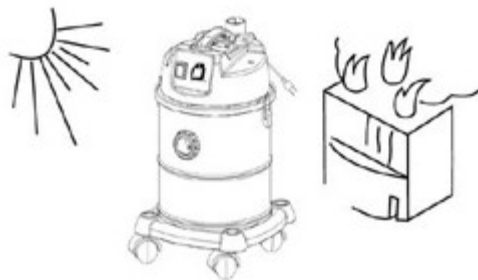
5. Jeśli z otworu przepływu powietrza wydostaje się woda, nie przewracaj urządzenia do góry nogami – to uszkodzi silnik.



6. Ostrzeżenie: Jeśli z otworu przepływu powietrza wydostaje się woda, nie przewracaj urządzenia do góry nogami w przypadku dokonywania naprawy. Może to spowodować, że woda dostanie się do silnika i go zniszczy.

Nie traktuj tego urządzenia jako pompa, ponieważ uszkodzisz wtedy jego silnik.

7. Za każdym razem, kiedy nie korzystasz ze sprzętu lub gdy dokonujesz jakiegokolwiek naprawy, wyłącz urządzenie i odłącz je od źródła zasilania.
8. Aby zapobiec zniekształceń plastikowych części, trzymaj urządzenie z dala od nasłonecznionych miejsc i nie zostawiaj go w pomieszczeniach o wysokiej temperaturze.



9. Nie ciągnij, nie deptaj i nie wyginaj kabla elektrycznego aby go nie zniszczyć.
10. Nie wprowadzaj wody przez nakrywkę rury i nie myj jej, ponieważ woda może dostać się do elektrycznych części sprzętu, a w rezultacie zranic. Odpowiednim sposobem jest zanurzenie ściereczki w wodzie i mocne jej wyciśnięcie, tak, aby była wilgotna. Następnie delikatnie przetrzyj nią brudne części urządzenia.

#### 4. Obsługa

##### 1. Podłączenie

Umieść złącze rury w otworze wpływu powietrza, tak, jak jest to pokazane na rysunku. Upewnij się, że złącze jest dobrze włożone.



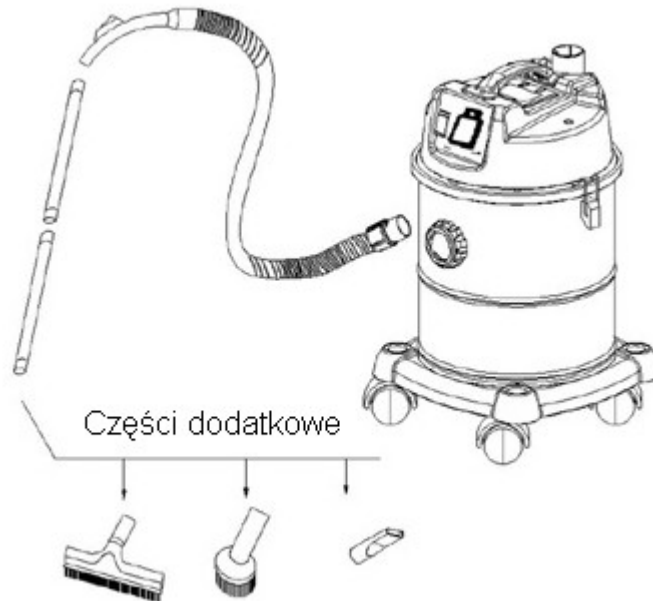
Wciśnij przycisk złącza (tak jak na rysunku) i kiedy będziesz chciał wyciągnąć złącze węża, wyciągnij złącze pociągając za nie.



Jeśli chcesz skorzystać z funkcji dmuchawy, umieść złącze węża w otworze dmuchawy (tak jak na rysunku).



Podłącz wszystkie dodatkowe części, tak jak to jest przedstawione na rysunku.



## 2. Działanie

1. Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
2. Wciśnij włącznik na urządzeniu, wówczas sprzęt zacznie pracować.

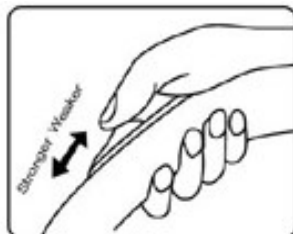
(Trzystopniowy włącznik – wersja opcjonalna, dwustopniowy - standardowa)

- 1) "I" urządzenie włączone, gniazdko jest pod napięciem.
- 2) "O" urządzenie wyłączone, gniazdko jest pod napięciem
- 3) "II" urządzenie jest wyłączone. Jeśli podłączymy zewnętrzne urządzenie odkurzacz zacznie pracować po 5-8 sekundach. Odkurzacz



przestanie pracować po 5-8 sekundach od odłączenia urządzenia zewnętrznego. )

3. Teraz możesz dostosować przepływ powietrza poprzez posunięcie w górę lub w dół odpowiedniego bloczka. (pociągając w górę – słabszy przepływ, pociągając w dół – mocniejszy przepływ)



## 5. Bezpieczeństwo

Instrukcja dotycząca bezpieczeństwa

1. Jeśli zbiornik z wodą jest pełen, urządzenie zabezpieczające zacznie działać. Ssanie wyłączy się. Sprzęt zacznie wydawać charakterystyczny dźwięk, co będzie wskazywało na to, że silnik działa na wysokich obrotach. W takim przypadku, powinieneś odłączyć zasilanie i opróżnić zbiornik. Następnie włóż z powrotem zbiornik i ponownie włącz urządzenie. Odkurzacz zacznie pracować normalnie.
2. Kiedy odkurzacz zostanie położony do góry nogami, urządzenie zabezpieczające zacznie działać. Powinieneś odłączyć odkurzacz od źródła zasilania i ustawić go prawidłowo. Teraz z powrotem możesz włączyć odkurzacz.
3. Jeśli urządzenie działa, silnik może się zniszczyć i przegrzać, powodując przy tym powstanie ognia. W takim przypadku, powinieneś wyłączyć sprzęt i wylać wodę. Teraz ponownie możesz korzystać z odkurzacza.

## 6. Konserwacja

1. Czyszczenie zbiornika

\*Po odkurzeniu, kiedy zbiornik jest pełen kurzu, powoduje to stopniowe zmniejszanie mocy ssania. Należy wówczas odłączyć urządzenie od źródła zasilania i oczyścić zbiornik z kurzu.

- 1) Odepnij blokujące zaczepy i podnieś pokrywę.
- 2) Wyciągnij torebkę filtra i pozbądź się kurzu.

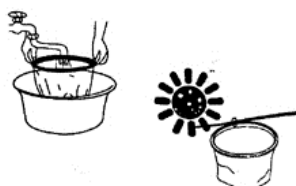


3) Włóż z powrotem torebkę filtra i ponownie przykryj pokrywą.

## 2. Czyszczenie torebki filtra

Gdy torebka filtra jest brudna, należy ją myć w czystej i ciepłej wodzie. Jeśli to konieczne, użyj szczoteczki do czyszczenia.

- 1) Wyciągnij filtr
- 2) Umyj go
- 3) Osusz



## 7. Dane techniczne

Model	Moc	Napięcie	Częstotliwość
ML 1E20E	1200W	220-240V	50Hz

## Deklaracja CE

Malis sp. z o.o. sp. k. Deklaruje że urządzenie MALTEC Odkurzacz ML1E20E spełnia wszelkie wymogi Dyrektywy 2004/108/EC oraz LVD 2006/95/EC oraz spełnia następujące standardy:

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011

EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008

EN 61000-3-3:2008

**MALIS Sp. z o.o.**  
  
**Bartosz Machoński**

## Importer:

MALIS Sp. z o. o. sp. k.  
ul. Heleny Szafran 10  
60-693 Poznań  
Tel: +48 61 510 17 53  
Fax: +48 61 842 02 21